

Proletari din toate țările, uniți-vă!

ANUL XXXVII,  
SERIA II,  
Nr. 10 102

4 PAGINI  
30 BANI

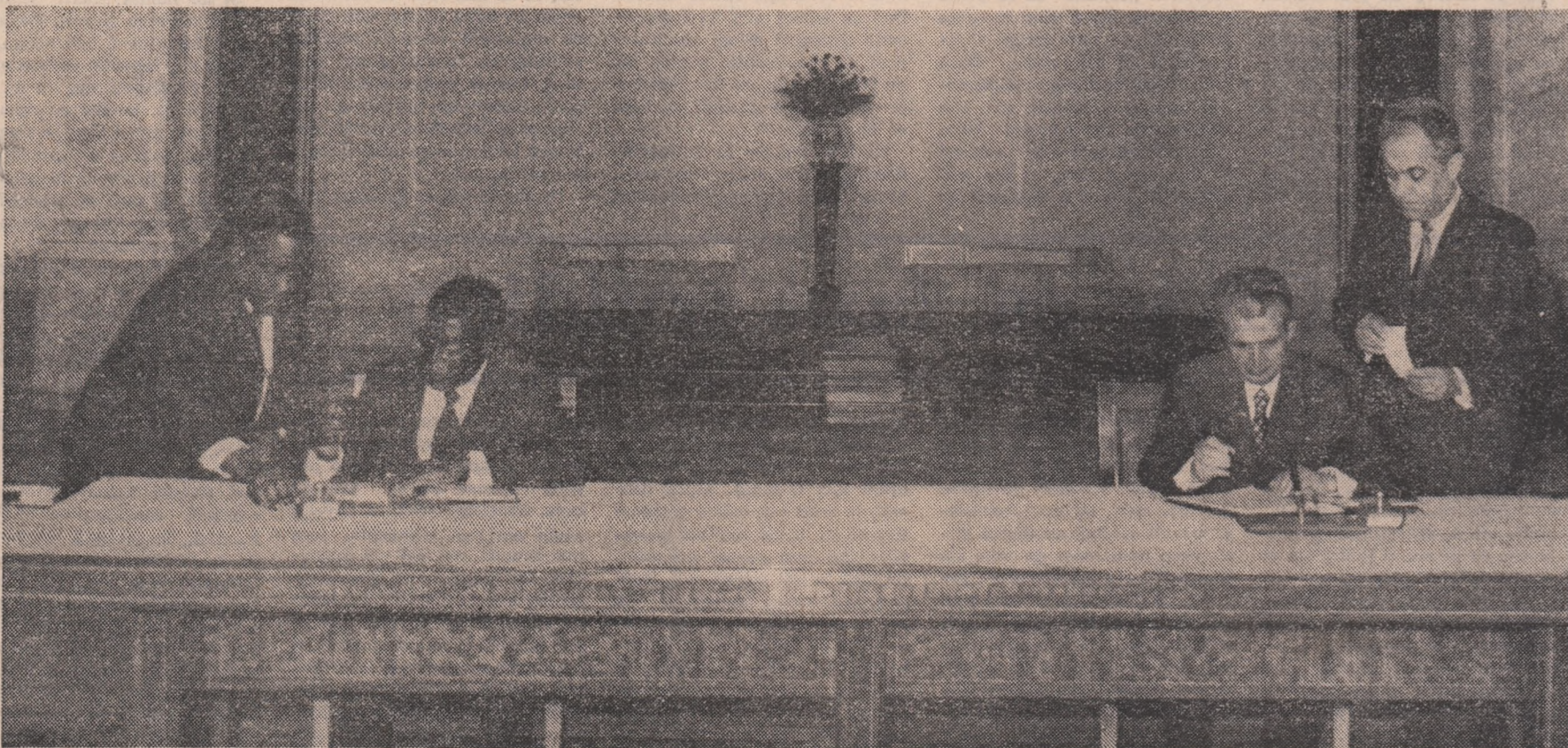
MIERCURI  
18 NOIEMBRIE  
1981

# Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

**BILANȚ FRUCTUOS AL ÎNTÎLNIRII LA CEL MAI ÎNALT NIVEL ROMÂN-ZIMBABWEENE, AL CONVORBIRILOR AVUTE, MARCÎND NOI ETAPE ÎN CONSOLIDAREA ȘI APROFUNDAREA PRIETENIEI ȘI COLABORĂRII DINTRE PARTIDELE, ȚĂRILE ȘI POPOARELE NOASTRE**

## ÎNCHEIEREA VIZITEI OFICIALE DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI ROBERT MUGABE



### TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘUL ROBERT MUGABE au semnat Acordul de cooperare între Partidul Comunist Român și Uniunea Națională Africană Zimbabwe — Frontul Patriotic și Tratatul de prietenie și cooperare dintre Republica Socialistă România și Republica Zimbabwe

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Robert Mugabe, președintele Uniunii Naționale Africane Zimbabwe — Frontul Patriotic, primul ministru al Republicii Zimbabwe, au semnat, marți, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Con-

siliului de Stat, Acordul de cooperare între Partidul Comunist Român și Uniunea Națională Africană Zimbabwe — Frontul Patriotic și Tratatul de prietenie și cooperare dintre Republica Socialistă România și Republica Zimbabwe.

După semnare, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe și-au strins minile cu

căldură, s-au îmbrățișat cu prietenie.

La ceremonie au participat tovarășii Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Gheorghe Rădulescu, Iosif Banc, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Virgil Trofin, Ștefan Andrei,

Emilian Dobrescu, Mihai Gere, Ion Ioniță, Constantin Olteanu, Cornel Onescu, Marin Rădoi, Ion Ursu, Richard Winter, precum și membri ai guvernului, alte persoane oficiale.

Au luat parte tovarășii Witness Mangwende, Enos Nkala, Frederick Shava, celelalte persoane care l-au însoțit pe tovarășul Robert Mugabe în vizita

oficială de prietenie făcută în țara noastră.

În încheierea solemnității, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe au ciocnit o cupă de șampanie pentru întărirea continuă a relațiilor de strinsă prietenie și solidaritate militantă, de rodnică colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre.

## CEREMONIA PLECĂRII DIN CAPITALĂ

Marți, 17 noiembrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie efectuată în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, de tovarășul Robert Mugabe, președintele Uniunii Naționale Africane Zimbabwe — Frontul Patriotic, primul ministru al Republicii Zimbabwe, împreună cu tovarășa Sally Mugabe.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit sărbătorit.

Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe, încadrate de drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Zimbabwe. Pe mari pancarte erau înscrise urările: „Să se dezvolte continuu relațiile de prietenie, colaborare și solidaritate militantă dintre Partidul Comunist Român și Uniunea Națională Africană Zimbabwe — Frontul Patriotic, dintre Republica Socialistă România și Republica Zimbabwe, în interesul celor două popoare, al luptei pentru pace, independență și progres social”, „Trăiască pacea, prietenia și colaborarea între toate popoarele lumii!”.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Robert Mugabe au sosit la aeroport împreună. Numeroși bucureșteni au aplecat cu entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe, dind astfel expresie satisfacției întregului nostru popor față de rezultatele fructuoase ale noului dialog la nivel înalt dintre România și Republica Zimbabwe, care deschid ample perspective relațiilor bilaterale, pe

multiple planuri, și colaborării lor pe arena mondială, în folosul celor două țări și popoare, al luptei pentru pace, independență și progres social.

O gardă militară aliniată pe aeroport a prezentat onorul. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Zimbabwe și Republicii Socialiste România, în timp ce erau trase 21 de salve de artilerie.

În continuarea ceremoniei, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe au trecut în revistă garda de onoare.

Primul ministru Robert Mugabe și-a luat apoi rămas bun de la personalitățile române venite la aeroport. Erau prezenți tovarășii Ilie Verdet, Virgil Cazacu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Aneta Spornic, Ștefan Andrei, Suzana Gădea, Constantin Olteanu, membri ai C.C. al P.C.R., ai guvernului, generali, alte persoane oficiale, precum și ambasadorul României în Republica Zimbabwe, Petre Blajovici.

Pe aeroport se aflau, de asemenea, șefii misiunilor diplomatice acreditate la București ale țărilor africane membre ale Organizației Unității Africane, reprezentantul S.W.A.P.O., însărcinatul cu afaceri ad-interim al Bulgariei.

La scara avionului, un grup de pionieri a oferit buchete de flori tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Robert Mugabe.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a luat apoi un rămas bun de la tovarășul Robert Mugabe. Cei doi conducători și-au strins minile cu căldură, s-au îmbrățișat.

La ora 11, aeronava cu care călătoresc solii poporului zimbabwean a decolat.



„Doresc să adresez salutul și felicitările noastre marilor manifestații ce se desfășoară în întreaga țară: indeosebi doresc să salut marea manifestare a tineretului de sâmbătă, care a demonstrat că tinăra noastră generație, împreună cu întregul popor, este hotărâtă să acționeze în strinsă unitate cu popoarele din Europa, din întreaga lume, pentru a pune capăt inarmărilor, pentru dreptul la viață, pentru o pace trainică în Europa, pe întregul pământ!”.

NICOLAE CEAUȘESCU

Răspunzind înalțelor aprecieri și îndemnuri adresate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, tinăra generație a patriei este ferm hotărâtă ca, împreună cu întregul nostru popor, să acționeze în strinsă unitate sub deviza care reprezintă crezul său de inimă și conștiință

## TINERETUL ROMÂNIEI DOREȘTE PACEA!

În pagina a 2-a

## FIU AL PLANETEI

Tinere, să nu obosești niciodată proclamind viața,  
tinere, să nu obosești niciodată proclamind pacea  
tu care-ai servit drept model statuii lui Apollo  
tu, mărețul David al lui Michelangelo,  
tu, mai frumos decât zeii  
pentru că zeii n-au singele năvalnic al inimii tale,  
fi încă o dată  
modelul  
giganticului monument al păcii

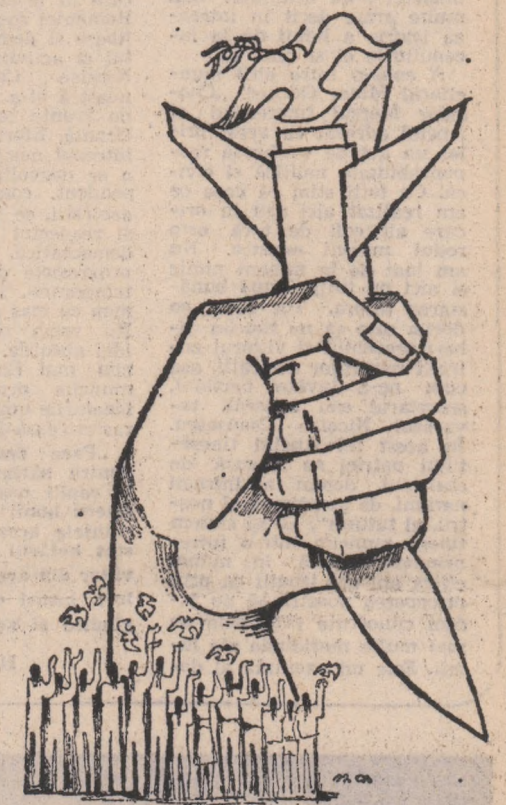
Tinere, tu ești solul nostru spre mine,  
tu ești singele care galopează din veac în veac  
tu, Făt Frumos al basmului meu românesc  
tu, de aici și de oriunde,  
cel ce porți  
la marele maraton al istoriei  
flacăra nestingerii universale  
în trupul tău de cerb instelat

e păcat  
e atit de păcat să pieri  
pentru toată umanitatea care trăiește în tine,  
pentru toată speranța care trăiește în tine,  
pentru toată dragostea care trăiește în tine  
pentru toată frumusețea de a fi om  
sedimentată mii și mii de ani  
așa cum într-o peșteră  
sculptează trudnic  
picătura de apă

Tu, cea mai desăvârșită și fragedă came de tun  
ochit de mitralieră, obuzele, arhebutzele  
tuturor războaielor,  
fiind în toate poligoanele de tragere  
cerb tinăr la vânătoarea fastuoasă  
a conștilor morții,

a ciocnilor și afaceriștilor miliardari  
tu, soldatul prezumtiv,  
tu, cu mormint programat  
cu mormint de erou cunoscut și necunoscut  
tu, consolidind cu oasele tale  
ca niște grinzi subțiri

trânșeele Terrei,  
tu, surizătorule  
tu, nădrăvanule  
chiar și în linia întâia  
— dar astăzi toate liniile sint linia întâia —  
pină cind poznele tale  
primesc un punct singuru  
în mijlocul netedei frunzi  
un glonte, desigur, fără umor  
tu, soldatul prezumtiv  
coba al acvarului nuclear  
candidat la moartea timpurie  
tu însetatul de dragoste  
apără-ți libertatea și pacea,  
apără-ți iubita,



pe cea îmbrăcată în blugi sau în ii vapoase,  
apăr-o de aducătorii de moarte  
pentru că minile tale sint cele mai puternice,  
pentru că minile tale sint cele mai puternice,  
pentru că tu ai murit în toate războaiete  
pentru că tu nu cunoști frica  
dezamorsează  
pindtoarele feline nichelate,  
cataramete grele de pe umerii planetei,  
chiorile grele  
și echipamentul cu care-o gătiră  
strălucitele minți omeșii

Tinere, să nu obosești niciodată apărind pacea  
tinere, să nu obosești niciodată apărind viața,  
— e tot ce-ți cer —

LUCIAN AVRAMESCU

## Rezultatele întrecerii socialiste pe primele 10 luni ale anului

Întrecerea socialistă se desfășoară cu succes în întreprinderile industriale pe sanitățile de construcții, în transporturi și agricultură, în unitățile din domeniul circulației mărfurilor și prestărilor de servicii, în centralele industriale și în institutele de cercetare științifică și inginerie tehnologică și de proiectare.

Ca urmare a rezultatelor obținute pe perioada 1 ianuarie — 31 octombrie 1981 și a punctajului general, stabilit pe baza indicatorilor prevăzuți în criteriile de organizare a întrecerii socialiste, la sfârșitul lunii octombrie s) pe primele locuri se situează:

### IN INDUSTRIA DE EXTRACȚIE ȘI PREPARARE A CĂRBUNELUI

Locul I: Întreprinderea mini-  
ră Bărbănti, județul Hunedoara  
cu 57,4 puncte.

Principali indicatori de plan  
au fost depășiți cu: 21,6 la sută  
la producția netă, 6,3 la sută la  
producția fizică, 4,6 la sută la  
volumul de pregătiri miniere, 2,5  
la sută la volumul de deschideri  
miniere; consumurile normate  
de materiale de bază au fost  
redușe cu 14,1 la sută, iar cele  
de combustibil și energie electri-  
că cu 5,5 la sută.

Locul II: Întreprinderea de  
preparare a cărbunelui Petroșani  
— județul Hunedoara.

Locul III: Mina Comănești —  
județul Bacău.

### PRODUCEREA ENERGIEI ELECTRICE ÎN CENTRALE PE BAZĂ DE CĂRBUNE

Locul I: Întreprinderea Elec-  
trocentrale Oradea cu 271,3  
puncte.

Principali indicatori de plan au  
fost depășiți cu: 8,1 la sută la  
producția de energie electrică la

bornele generatoarelor și la gra-  
ficul de putere la dispoziția Sis-  
temului Energetic Național, 21,3  
la sută la productivitatea mun-  
cii; consumul de combustibil  
convențional pentru producerea  
energiei electrice și termice a  
fost redus cu 0,4 la sută.

Locul II: Întreprinderea Elec-  
trocentrale Craiova.

### IN INDUSTRIA METALURGICĂ — SUBRAMURA METALURGIEI FEROASE

Locul I: Întreprinderea „Cio-  
canul” — Nădrag, județul Timiș,  
cu 744 puncte.

Principali indicatori de plan  
au fost depășiți cu: 23,7 la sută  
la producția fizică, 2,9 la sută la  
producția netă, 3 la sută la pro-  
ductivitatea muncii, 1,8 la sută  
la beneficii, 23,9 la sută la livrări  
de mărfuri în fondul pieței;  
consumurile normate de materii  
prime și materiale au fost redu-  
șe cu 2,5 la sută, iar cele de  
energie electrică și eombustibil  
cu 16,3 la sută.

Locul II: Întreprinderea „La-  
minorul de tabii” — Galați.

### IN INDUSTRIA DE TRACTOARE, MAȘINI AGRICOLE, AUTOCAMIOANE, TURISME, RULMENȚI ȘI ORGANE DE ASAMBLARE

Locul I: Întreprinderea „Te-  
hnometal” — Timișoara cu 652,2  
puncte.

Principali indicatori de plan  
au fost depășiți cu: 25,4 la sută  
la producția fizică, 1,9 la sută  
la producția netă, 1,3 la sută la  
productivitatea muncii; consu-  
murile normate de materii prime  
și materiale au fost reduse  
cu 0,5 la sută, iar cele de ener-  
gie electrică și combustibili cu  
6,8 la sută.

Locul II: Întreprinderea me-  
canică „Mitra” — județul Sibiu.

Locul III: Întreprinderea de  
eupape și bolțuri Topoloveni, ju-  
dețul Argeș.

### IN INDUSTRIA CHIMICĂ — SUBRAMURA FIBRE ȘI FIBRE SINTETICE

Locul I: Combinatul de fibre  
sintetice Iasi, cu 789,9 puncte.

Principali indicatori de plan  
au fost depășiți cu: 2,2 la sută  
la producția netă, 7,3 la sută la  
producția marfă vîndută și inca-  
sată, 21,7 la sută la export, 2,1  
la sută la productivitatea mun-  
cii, 62,4 la sută la beneficii; au  
fost reduse consumurile normate  
de energie electrică și combustibi-  
li cu 1,7 la sută.

Locul II: Combinatul de fire  
artificiale Brăila.

Locul III: Combinatul de fire  
sintetice Săvinești.

### IN INDUSTRIA CIMENTULUI ȘI A MATERIALELOR DE CONSTRUCȚII

Locul I: Întreprinderea de  
materiale de construcții Buzău  
cu 904,7 puncte.

Principali indicatori de plan  
au fost depășiți cu: 5,1 la sută

(Continuare în pag. a III-a)



# TINERETUL ROMÂNIEI DOREȘTE PACEA!

## DREPTUL LA VIAȚĂ, DATORIA DE A O APĂRA

Și aici, la secția Lipova, a întreprinderii de strunguri din Arad, însetul de fapt este pe lângă 800 de oameni ai muncii, români, maghiari, germani și de alte naționalități, au primit, în consens cu zădărnicele sentimente prelușite de apariția Apelei F.D.U.S., marca și entuziasta manifestare a tineretului român pentru cauza păcii și dezarmării Mesajul adresat cu acest prilej tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, prezădatet Republicii Socialiste România, pentru a fi transmis, puterilor voitate.

„As vrea să cu acest prilej — line să arate tânărul muncitor Bruno Müller — să exprim edincile mele mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru grija statornică pe care o poartă tineretului patriei, tineretului întregii lumi, pentru eforturile sale neobosite pentru a păraea și înfrângerea cauzii păcii și libertății, fapt de ce mă alătur pe deplin gândurilor și sentimentelor cuprinse în Mesajul adresat secretarului general al partidului, cu ocazia sărbătorii „Tineretului României dorește pacea“ exprimând în acest fel hotărârea mea și a tovarășilor mei de a înfăptui neabătut hotărârea Congresului al XII-lea al partidului, chemările și îndemnul pe care ni le adresază cititorul României socialiste moderne, libere și demne. Prin cuvântul și activitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, țara noastră și-a dobândit un loc de frunte în viața internațională. Eforturile depuse de întregul nostru popor pentru a se dezvolta liber și independent, conform propriilor aspirații, se bucură de stima și respectul tuturor forțelor democratice, revoluționare și progresiste din lumea contemporană, fapt de ce spunem cu dăruire și încredere: Nu vrem să murim pentru idei absurde, tot ceea ce dorim mai fierbinte, este să muncim pentru a înfăptui idealurile umaniste ce ne caracterizează întreaga istorie“.

„Pace pentru noi, pace pentru părinți, pentru frații și copiii noștri, pentru toți tinerii lumii“ — iată și năzuințele acestor tineri care sînt hotărâți să facă și pe viitor din aceste nobile idealuri, însuși crezurile lor de glorie și acțiune.

ION DANCEA

„SINTEM O GENERAȚIE CRESCUTĂ ÎN ANII LUMINOȘI AI SOCIALISMULUI, ÎNTR-O ȚARĂ LIBERĂ ȘI INDEPENDENTĂ, O GENERAȚIE PE CARE PARTIDUL NE-A FORMAT ȘI EDUCAT ÎNTR-UN CLIMAT NOU, DE RESPECT PENTRU VALORILE CIVILIZAȚIEI UMANE, ÎN SPIRITUL PĂCII ȘI PRIETENIEI CU TOATE POPOARELE LUMII. NU AM CUNOSCUT ORORILE RĂZBOIULUI ȘI NICI NU DORIM SĂ LE CUNOAȘTEM. NE-AM NĂSCUT ODATĂ CU ZORII LUMINOȘI AI ȚĂRII, AM CRESCUT ODATĂ CU PATRIA, NE-AM ÎMPLOIT CU ÎNSĂȘI MĂREȚIA EI ȘI ȘTIM CĂ TOT CEEA CE AM ÎNĂPTUIT ȘI CE NE PROPUNEM SĂ REALIZĂM SE LEAGĂ DE URIAȘA DUMNEAVOASTRĂ ACTIVITATE, MULT IUBITE ȘI STIMATE TOVARĂȘE NICOLAE CEAUȘESCU, CARE ÎNTRUCHIPAȚI NĂZUINȚELE DE PACE ȘI PROGRES ALE POPORULUI NOSTRU, VOINȚA DE NECLINTIT PENTRU SALVGARDAREA PĂCII, PENTRU ÎNLĂTURAREA NORILOR GREI AI RĂZBOIULUI CARE APASĂ OMENIREA“.

Din Mesajul adresat tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, prezădatet Republicii Socialiste România, cu prilejul manifestării „Tineretului României dorește pacea“

„TINERETUL ROMÂNIEI SOCIALISTE CONSIDERĂ CĂ OPRIREA CURSEI ÎNARMĂRIILOR, TRECEREA LA MĂSURI EFICIENTE ȘI ENERGETICE DE DEZARMARE ȘI, ÎN PRIMUL RÎND, DE DEZARMARE NUCLEARĂ CONSTITUIE SINGURA ALTERNATIVĂ LA UN RĂZBOI NUCLEAR DEVASTATOR, CARE AR PUNE ÎN PERICOL ÎNSĂȘI EXISTENȚA PLANETEI NOASTRE. ÎN TIMP CE ÎN PREZENT SUTE DE MILIOANE DE COPII ȘI TINERI SÎNT VICTIME NEVINOVATE ALE FOAMETEI, BOLILOR ȘI SUBDEZVOLTĂRII, CURSA ABERANTĂ A ÎNARMĂRIILOR INGHITE SUME FABULOASE LOVIND ÎN MOD DIRECT ÎN NIVELUL DE TRAI AL OAMENILOR, AFECTEAZĂ MILIOANE ȘI MILIOANE DE COPII ȘI TINERI DE CELE MAI ELEMENTARE CONDIȚII DE FORMARE ȘI EDUCARE, DE MUNCĂ ȘI VIAȚĂ“.

Din APELUL adresat de tineretul Republicii Socialiste România tovarășilor de copii, tineri și studenți, tineri generații a lumii pentru acțiune unită consacrate păcii, securității și colaborării, pentru o lume mai bună și mai dreaptă

Pentru mine, simbolul cel mai apropiat al păcii îl reprezintă faptul că plec dimineața la serviciu, după ce în prealabil am dus copilul la cămin, și, toată ziua mă aflu în grădina lor. După ce vezi tu, pacea înseamnă și liniștea asta liniștită, înseamnă și liniștea noastră cotidiană, certitudinea că nimic nu ne poate strica programul stabilit, nu ne poate întoarce de la rosturile noastre“.

— Poate că nu acestea erau textul cuvintelor care exprimau ideea ce am reținut-o dintr-o convorbire recentă, între doi oameni tineri, în mașina 305. Oricum, este clar, însă, că înțelesul nostru este preocupat de salvagardarea păcii, pacea a devenit problema numărul unu a tuturor oamenilor de bine. Sînt desigur și unele subiecte pe care, în demersurile sale reportercești, ziaristul le impune, le sugerează. De data aceasta, el a stat zile în care, orice subiect am abordat, tot la discuția despre pace ajungem, și despre manifestările naționale și internaționale în favoarea păcii, despre ororile războiului despre care colegii noștri de generație au aflat doar din amintiri, din cărți, din filme. Fiecare interviușor în parte se face purtătorul de cuvânt al colectivului din care face parte, al dorințelor tuturor de a munci în liniște și liniștea, în pace.

Cunosc, încă înainte de a se constitui, o familie. Doina și George Manole din Burău. Ea este profesoară de matematică, el este inginer electrotehnist. Amîndoi sînt oameni îndrăgostiți de meseria pe care au îmbrățișat-o, amîndoi sînt oameni tineri, dinamici, mereu în căutare de nou, de acțiune. În vremea studenției, amîndoi au fost studenți fruntași. Acum își mențin condiția de frunte. I-am vădit

de făcut pentru educația lor, și vezi că nu știu cine, — nu vreau să știu unde — face desoperirea „epocală“ că se poate muri curat. Ca și cum moartea are grade de compariție și dimensiuni de sublimitate. Dacă a-ți fi văzut cum s-au ridicat copiii, cum s-au înălțat, cu câtă vehemență au susținut lupta pentru pace, cum s-au angajat să învețe mai bine, ca cea mai elocventă dovadă a angajării lor

dreptate. Nedreptatea la vîrstă școlară ar putea să însemne deșigur notarea preferențială, sau fără o motivație foarte exactă. Dar eu numai atât. În toate aceste dialoguri m-am simțit teribil de emoționat, pentru că, de fiecare dată, am fost întrebat: tovarășă profesoară, nu-l așa că va fi pace? George, inginer la Întreprinderea de contactare, este mai precis. „Deci există încărcătură

periri, de data aceasta... Doina spune că la școala copiilor au impresiionat-o prin intervențiile lor, ce să mai spun și eu? I-am văzut în toate aceste zile citind cu mai mult interes paginile ziarelor, au comentat cu mai mult interes documentele difuzate, materialele publicate, în special pe cele care exprimă opțiunea țării și a generației noastre pentru pace“.

De multe ori, ca în orice cerc sint conștienți că fără pace, fără libertate, fără dreptate, nu pot face nimic, sau nimic nu are rost. Și nu numai tinerii discută. Erăm la Piatra Neamț, Vorbești, ca în Minulești, veți spune, un bătrîn și o bătăniță: ea: am auzit că se pregătesc, sau că au făcut unii o... bombă cu ova cu n, nu știu exact cum se numește. El: „Știu și eu, dar să știți că ar fi mai rău ca în celelalte războaie. Și nu-i păcat de tinerii aceștia frumoși, de munca noastră, a tuturor“.

## PACEA, ca fapt cotidian

în lupta pentru pace. Am avut surpriza de a desoperi copiii mei, adolescenții pe care îl credem tineri, vorbitori sînt dintr-o cea mai abia, cu câtă fermecătoare, cu câtă căldură au elogiat inițiativa numeroasă de pace ale României, ale secretarului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu. În clasă, multă vreme am continuat dialogul despre pace. M-am uitat, pur și simplu, cu încredințare pe care le deia despre arsenalul, despre orientările spre război. Spectrul morții este singurul care le îndușurează privirea, pe care îl văd tot ca pe o ne-

nucleară care ar putea să ucidă de 144.000 de ori fiecare om al Europei, vă dați seama... Nu mai avem nici o șansă. Adică concret, în acest caz, există perspectiva ca să nu-mi realizez planurile: cînd spun „să-mi“ mă refer, de fapt, la toți colegii mei, ingineri, tehnicieni, muncitori. La noi în întreprindere, este o stare de spirit foarte fermă. Informațiile pe care toți le dețin în legătură cu pregătirile belicoase care se fac așurea sînt rostite cu ură și dispreț. Chiar dacă ele sînt rodul unor cercetări, și băieții noștri sînt foarte sensibili la studiu, la cercetare, la desco-

de tineri, am comentat evenimentele politice interne sau externe, fiecare a venit cu o părere, fiecare are de adăugat ceva. Problema păcii a devenit acum cea mai stringentă, cea mai actuală, cea mai viu comentată. Pentru că acești tineri, familiile tinere, care au pe așezarea lor de lucru, diverse probleme familiale care își propun și realizează performanțe în domeniul lor de activitate, performanțe care chiar dacă nu în toate cazurile sînt orbitoare, sînt spicul care adună cu alte spicuri care sînt realizările noastre colective, acești oameni tineri

MIORA VERGU



### Din secretele militare ale cursei înarmării

## CE ESTE RĂZBOIUL ECOLOGIC ?

Cunoașterea și stăpînirea naturii a fost dintotdeauna marea năzuință a oamenilor. De-a lungul timpului ei au căutat și caută perfecțiunea prin intermediul cărora să controleze și să influențeze fenomenele naturii în folosul lor. Multe din aceste eforturi — mai ales în zilele noastre — au fost încununuate de succes: remarcabile, spectaculoase. N-au intrînzărit însă să apară și rezultate contrare așteptărilor. Numeroase acțiuni generoase ale omului, a-fectînd grav natura, s-au întors împotriva lui.

În dinamica de ansamblu a civilizației actuale s-a produs și continuă să se producă — într-un fel sau altul — dereglări în toate mediile de pe Terra, la scară globală, zonală sau locală cu repercusiuni grave asupra tuturor formelor de viață. Unii oameni de știință exprimîndu-și îngrijorarea, afirmă că în multe privințe am ajuns mai aproape decît ne imaginăm de încălcarea limitelor extreme pe care le impune activitățile omenești mediului natural al planetei noastre. Pe cit de incredibil, pe atît de convingător se impune tot mai mult adevărul că depășirea limitelor admise de natură poate avea ca finalitate incapacitatea naturii terestre de a mai asigura viața.

Faptul că toate acestea se petrec în ambianța interconectată actuală marcată de pericolul războaielor determină numeroase circumstanțe agravante în relațiile polivalente om-natură. Problemele păcii și războiului propriu acestui final de secol

au implicații multiple și profunde în conservarea sau deprecirea condițiilor de viață. Din multiplele țesături aberante ale cursei moderne a înarmărilor s-a conturat cu an în urmă odată cu proliferarea ideilor privitoare la folosirea ca armă a metodelor și tehnicilor de stăpînire a unor fenomene naturale. S-au exprimat în acestă privință numeroase păreri conform cărora asemenea manipulări, deturmate de la scopurile pasnice vizate inițial, orientate și utilizate în scopuri militare ar putea deveni arme de temut, de înalt randament devastator care să ridice potențialul distrugător al războiului la dimensiuni nebănuite încă. Se anunță astfel apariția unei noi categorii de arme, cea a armelor geofizice.

În momentul cînd arsenalul militar încorporează și prezentează să pună în acțiune astfel de metode și mijloace, războiul capătă proporțiile unui război geofizic. Concept relativ recent intrat în terminologia internațională, războiul geofizic presupune în ultimă apăsărire activarea unor energii și instabilități existente în natură prin intervenție deliberată a omului în structura și dinamica fenomenelor geofizice și utilizarea acestora în scopuri distructive.

Dintre previzibilele arme geofizice cele mai frecvent menționate sînt metodele și tehnicile destinate producerii unor modificări artificiale pentru dereglarea vremii și climai din rpele în care sînt dislocate forțele adverse sau pe teritoriul altor sta-

te. În esență ele vizează: modificarea regimului precipitațiilor; provocarea și direcționarea mișcărilor violente ale aerului, manipulara descărcărilor electrice, modificări structurale ale climei.

Acțiunile din prima subgrupă au devenit, se pare, o realitate. Ele urmăresc provocarea de ploți catastrofele caracterizate prin cantitate de apă și durată mare, de ninsori abundente, de grindină violentă și de ceață persistentă (mai ales în zona aerodromurilor, a porturilor și în lungul comunicațiilor de mare trafic).

Reține de asemenea atenția provocarea și direcționarea furtunilor devastatoare deși încă metodele și tehnicile de acest fel nu sînt pe deplin confirmate. Interesul pentru stăpînirea și utilizarea în scopuri militare a mișcărilor violente ale unor mari mase de aer este determinat tocmai de marea lor forță distrugătoare dovedită deseori de dezlănțuirii „fotlor orbe“ ale naturii și care, după unele estimări potechivale cu cea a 50 kt — 1.000 Mt TNT. Specialiștii afirmă că, teoretic, este posibilă formarea și folosirea cyclonelor și uraganelor ca arme care, dirijate mai ales spre centre și zone puternic dezvoltate și cu populație densă, ar putea provoca mari daune materiale și pierderi de vieți omenești.

Fără a se desprinde concludent din domeniul incertitudinilor modificările de climă au intrat totuși în sfera de preocupări a amatorilor de arme noi. Ansamblul și interacțiunile dintre fenomenele și procesele care determină clima este foarte complex și încă insuficien-

ent cunoscut. Se consideră însă că trei factori domină esențial echilibrul climatic: energia solară, caracteristicile naturale ale unei regiuni geografice (spa, zăpezi și ghețurile, vegetația, deșeurii etc.) și caracteristicile (transparența) atmosferei. Pentru a produce schimbări în clima unei zone se preconizează diverse acțiuni care să producă perturbări de proporții locale în interacțiunea acestor elemente ale echilibrului climatic, care apoi să producă dauna de lungă durată unor state vizate. Se vorbește despre ipotetice metode de supraîncălzire sau răcire a unor zone geografice cit și despre altele de domeniul speculațiilor teoretice privitoare la dislocarea calotelor polare și instalarea unor condiții climatice quasi-artificiale în cea mai mare parte a actualii zone temperate și a unui climat temperat dar cu ploii abundente în regiuni care azi sînt tropicale.

Există se pare și unele preocupări pentru acțiuni care să modifice proprietățile electrice ale atmosferei. În primul rînd ar fi vorba de operarea unor modificări ale proprietăților electrice ale cavității pămînt-ionosferice care ar paraliza legăturile radio la distanțe mari, sistemele de dirijare a rachetelor, navigației maritime și aeriene, expedițiilor cosmice. Pe de altă parte se preconizează realizarea unei „supraelectrizări“ a atmosferei joase care să cauzeze omenilor anume anomalii comportamentale. Un loc aparte în această categorie de modificări îl ocupă unele ce vizează stratură protector de ozon și planetei. După cum se știe stratul de ozon din jurul Pămîntului, aflat la altitudini între 15—20 km are o importanță deosebită pentru toate formele de viață. El absoarbe cea mai mare parte a razelor ultraviolete emise de soare. Dacă ozonul atmosferic ar fi diminuat într-o măsură însemnată sau dacă s-ar provoca spălături în acest strat concentrarea radiațiilor ultraviolete ar putea produce efecte catastrofale asupra vieții. Se consideră deja posi-

bilă operarea de distrugeri în stratul de ozon, deschiderea unor lucrare deasupra unor obiective vizate prin care să pătrundă razele concentrate ultraviolete. Acestea ar putea distruge rocile, animalele, trupele și populația unei zone întregi.

O altă grupă de tehnici de acest fel se bazează pe utilizarea instabilităților și energiei de tensiune existente în scoarța terestră, mai ales în anumite puncte și de-a lungul așa-numitelor centuri orocionice care asociază intense fenomene seismice, magnetice și vulcanice. Cunoașterea și studiarea acestor fenomene a centurilor și punctelor cu tensiuni înalte specifice unor regiuni geografice ar da posibilitatea ca pe cale artificială să se elibereze energiile acumulate local producîndu-se deliberele cutremure de pămînt cu toate urmările lor nefaste. Tot în acest sens se preconizează activizarea pe cale artificială a unor vulcani estinși sau aflați în perioada de inactivitate.

Nu au fost omise nici mările și oceanele din sfera acestor preocupări. Se au în vedere mai întâi posibilele modificări provocate ale proprietăților electrice ale apei marine mai ales pentru perturbarea propagării undelor radio. Un alt fenomen care prezintă caracteristicile unei viitoare posibile arme este cel al formării valurilor. S-au imaginat tehnici de producere a unor valuri uriașe de suprafață și a unor marea artificiale care să munde întinse zone de coastă. Se apreciază de exemplu că dacă un bloc material cu un front de 10 km și înălțime de 100 m ar fi proiectat în apă de la înălțimea de 100 m la 1.000 km de marginea unei platforme continentale, energia eliberată ar fi de aproximativ 100 Mt. O astfel de acțiune ar însemna o catastrofă pentru toate statele costiere de pe direcția respectivă.

Desigur, insuficienta cunoaștere a fenomenelor geofizice fundamentale cit și a

mijloacelor și procedurilor de manipulare a acestora face încă neoperantă folosirea efectivă a majorității acestora ca arme într-un viitor apropiat. Totuși ele nu trebuie să fie ignorate, subestimate. Pericolul potențial pe care ele îl prezintă este cu atît mai necesar a fi luat în seamă, cu cît, în fața de cercetare, majoritatea lor vizează scopuri pasnice, existînd posibilitatea ca în fazele ulterioare să poată fi ușor convertite în arme.

Deși, inițial, au fost privite cu multe rezerve, ulterior aceste acțiuni au suscitât un interes din ce în ce mai larg, reținînd atenția unor instituții internaționale și oameni de știință. În perioada 1974—1976 ele au fost incluse în mod oficial pe agenda de lucru a Adunării Generale a O.N.U. în vederea interzicerii utilizării lor. Finalizarea acestor eforturi s-a materializat prin „Convenția cu privire la interzicerea utilizării tehnicilor de modificare a mediului inoconjurător în scopuri militare sau orice alte scopuri ostile“, la care au aderat numeroase state printre primele aflîndu-se și țara noastră.

Înca la sesiunea jubiliară a Adunării Generale a O.N.U. din 19 X 1970, tovarășul Nicolae Ceaușescu strîngea atenția că „În lumea de azi s-au acumulat uriașe valori materiale și spirituale, rod al eforturilor de secole ale omenirii, al eforturilor epocale în domeniul cunoașterii. O sacăină primordiale a comunității umane este de a veghea ca aceste cuceriri să fie puse nu în slujba distrugerii civilizației, ci a progresului și păcii, a transformării naturii în folosul omului, a ameliorării condițiilor de viață ale locuitorilor planetei noastre“. În acest spirit, în cadrul documentelor dedicate dezarmării prezentate de România în 1978 a fost inclusă și „Interzicerea totală a utilizării în scopuri militare sau în orice alte scopuri ostile a tehnicilor de modificare a mediului inoconjurător“.

PETRE C. ANDRONESCU



TELEGRAME

Maiestății Sale

QABUS BIN SAID

Suisenul Omanului

MUSCAT

„Cu ocazia aniversării Zilei naționale a Sultanatului Oman am plăcut să vă transmit cordiale felicitări, precum și urări de fericire personală, de progres continuu și bunăstare poporului prieten al țării dumneavoastră.

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Astăzi vizita noastră în Republica Socialistă România s-a încheiat. Permiteți-mi să vă transmit, încă o dată, în numele poporului și guvernului meu, recunoștința noastră profundă pentru ospitalitatea tovarășească, deosebit de călduroasă, pe care ne-ați acordat-o mie și delegației mele. Vom păstra întotdeauna prețioasa amintire a sederii noastre în țara dumneavoastră.

ROBERT MUGABE

Prim-ministru al Republicii Zimbabwe, Președinte al Uniunii Naționale Africane Zimbabwe

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România

Mulțumesc Excelenței Voastre în mod sincer pentru felicitările trimise cu prilejul Zilei naționale a Austriei. Impartășesc cu bucurie dumneavoastră viziile dumneavoastră în Austria și convorbirile avute împreună cu acei prieteni în mod esențial la dezvoltarea, în continuare, a relațiilor de prietenie și de colaborare între țările noastre. Folosesc această ocazie pentru a vă transmite cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, pentru un viitor fericit al poporului român.

RUDOLF KIRCHSCHLAGER

Președintele Federal al Republicii Austriei

Tov. Șeful de Stat Verdet, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit o telegramă de mulțumire din partea lui Mircea Măguraș, pentru felicitările transmise cu ocazia alegerii sale în funcția de

prim-ministru al Republicii Islamice Iran. În telegramă se subliniază, totodată, dorința dezvoltării raporturilor bilaterale, pe baza principiilor independenței, respectului reciproc, pentru cauza păcii mondiale.

AGENDA

Delegația Consiliului Național al Frontului Național al Republicii Democratice Germană, condusă de Manfred Richter, președintele Comisiei Centrale de Revizire a Consiliului Național, care face o vizită în țara noastră, a fost primită, marți, de delegația Frontului Național din R.D. Germană în opera de construire a socialismului în cele două țări.

La București au început, marți, lucrările celei de-a XII-a sesiuni Comisiei mixte româno-sovietice de cooperare economică, științifică și tehnică. Din partea română, lucrările sunt conduse de Ion Constantinescu, adjunct al ministrului industriei de mașinării, electrotehnicii și electroenergiei, iar din partea sovietică de Ștefan Niklasson, subsecretar de stat la Ministerul Industriei.

La Ambasada Republicii Cuba la București a avut loc, marți, o conferință de presă în cadrul căreia ambasadorul Humberto Castella a prezentat aspectele ale situației interne din Cuba și ale vieții politice din regiune.

Marți s-a deschis la sala Dalles din Capitală Expoziția de artă plastică a tineretului, organizată de Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist, împreună cu Consiliul Cultural și Educațional Socialist și Uniunea artiștilor plastici. Expoziția, la venisul căreia au fost prezentați oameni de artă și cultură, ține în prezent aspectele ale activității culturale și științifice, sculpturii, graficii, artă decorativă și desigur.

Festivalul de toamnă al filmului artistic studentesc

Timpe de patru zile, începând de astăzi, la Casa de cultură a studenților „Grigore Preotescu” din București (Calea Plevnei, 61) se desfășoară cea de-a VII-a ediție a Festivalului de film artistic studentesc organizat de Asociația Studenților Comunisti din Institutul de Artă Teatrală și Cinematografică „I. L. Caragiale”. Pe lângă obținerea premiilor de film artistic, studenții au ocazia să participe la sesiuni de studii, ediții de toamnă cuprinde o expoziție de fotografie artistică, un colodiviu despre valorile expresive ale fotografiei, expuneri, o masă rotundă („Tineră generație de cinești din România — prezență revoluționară”). La creșterea publicului tiner, organizatorii vor proiecta filme realizate în timpul studiilor de: Dan Pita, Mircea Verou, Nicolae Mărgineanu, Mircea Danelnic, Timotei Ursă, Florin Paraschiv, Călin Chibu.

TV

PROGRAMUL I

16.00 Telex. 16.05-17.05 Telescoala. 17.15 Actualitatea muzicală. 18.00 Muzică. 18.10 Muzică. 18.20 Muzică. 18.30 Muzică. 18.40 Muzică. 18.50 Muzică. 19.00 Telex. 19.05 Actualitatea economică. 19.10 Proiecte, vești, gospodărie. 19.15 Telex. 19.20 Muzică. 19.30 Muzică. 19.40 Muzică. 19.50 Muzică. 20.00 Muzică. 20.10 Muzică. 20.20 Muzică. 20.30 Muzică. 20.40 Muzică. 20.50 Muzică. 21.00 Muzică. 21.10 Muzică. 21.20 Muzică. 21.30 Telex. 21.35 Telex. 21.40 Telex. 21.45 Telex. 21.50 Telex. 22.00 Telex. 22.05 Telex. 22.10 Telex. 22.15 Telex. 22.20 Telex. 22.25 Telex. 22.30 Telex. 22.35 Telex. 22.40 Telex. 22.45 Telex. 22.50 Telex. 22.55 Telex. 23.00 Telex. 23.05 Telex. 23.10 Telex. 23.15 Telex. 23.20 Telex. 23.25 Telex. 23.30 Telex. 23.35 Telex. 23.40 Telex. 23.45 Telex. 23.50 Telex. 23.55 Telex. 24.00 Telex.

PROGRAMUL II

19.00 Telex. 19.05 Telex. 19.10 Telex. 19.15 Telex. 19.20 Telex. 19.25 Telex. 19.30 Telex. 19.35 Telex. 19.40 Telex. 19.45 Telex. 19.50 Telex. 20.00 Telex. 20.05 Telex. 20.10 Telex. 20.15 Telex. 20.20 Telex. 20.25 Telex. 20.30 Telex. 20.35 Telex. 20.40 Telex. 20.45 Telex. 20.50 Telex. 21.00 Telex. 21.05 Telex. 21.10 Telex. 21.15 Telex. 21.20 Telex. 21.25 Telex. 21.30 Telex. 21.35 Telex. 21.40 Telex. 21.45 Telex. 21.50 Telex. 22.00 Telex. 22.05 Telex. 22.10 Telex. 22.15 Telex. 22.20 Telex. 22.25 Telex. 22.30 Telex. 22.35 Telex. 22.40 Telex. 22.45 Telex. 22.50 Telex. 22.55 Telex. 23.00 Telex. 23.05 Telex. 23.10 Telex. 23.15 Telex. 23.20 Telex. 23.25 Telex. 23.30 Telex. 23.35 Telex. 23.40 Telex. 23.45 Telex. 23.50 Telex. 23.55 Telex. 24.00 Telex.

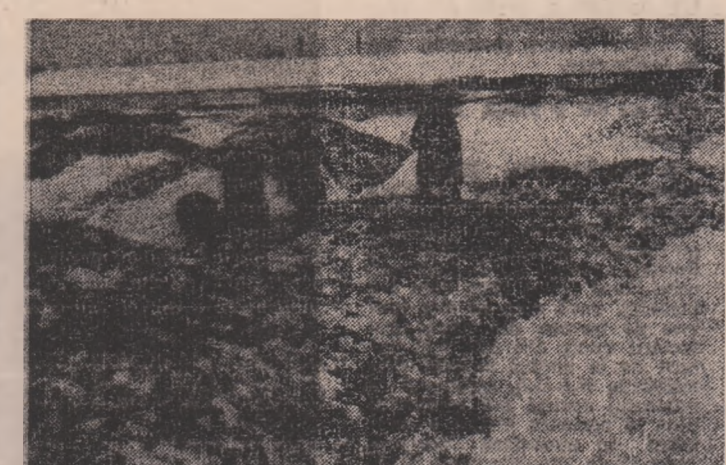
Acțiuni de maximă urgență, de maximă importanță economică LIVRĂRILE LA FONDUL DE STAT

Urgența privind accelerarea livrării recoltei la fondul de stat în această perioadă nu este, desigur, decât rezultatul unor rezolvări asumate de-a lungul întregii campanii de toamnă. Afirmația se bazează pe existența în otrop a unor importante cantități de porumb, steață de zahăr, țesături rădăcinoase, varză și altele asemenea, precum și în unele unități agricole. Se poate spune despre aceste producții că ele au fost puse la adăpost alina vreme cât prima zăpadă căzută le-a acoperit (precum în imagine)? Iată și alte recomandări: diferentiere înregistrată în situația operativă: unele recolte trebuie să fie livrate în fondul de stat sau F.N.C. se situează cu mult sub cantitățile programate. O serie de județe sunt avansate la acest capitol, dar cea mai mare parte au încă serioase rămășiți în urmă: Arad, Dolj, Teleorman, Constanța, Giurgiu, Iași, Olt, Suceava, Vaslui. Este imperios necesar ca în cel mai scurt timp recoltele de porumb și steață de zahăr aflate în timp sau în curțile unităților agricole să fie depozitate pe destinații, în sălile sau silozurilor, conform normelor de conservare pentru a se evita deprecierea și, deci, scăderea de producție în balanța finală. Deoarece acum stăpile mecanice acționează mai greu, este necesară organizarea echipelor manuale și angajarea tuturor mijloacelor de transport cu tracțiune animală care să scoată recolta de sub zăpadă și să o immagazineze în condiții cât mai bune, operative. De asemenea, unitățile agricole care nu și-au achitat toate cantitățile la fondul de stat și F.N.C. au obligația ca imediat să livreze produsele stabilite, asigurându-se în acest fel balanța economică.

Adunând pe hirtie porumbul pierdut în cimpie

Situațiile sînt similare cu toate că le-am surprins în două unități agricole aflate la mare distanță una de alta, din Bărgănețul călăbășean și Dobrogea constănțeană.

RITMUL PREDĂRII RECOLTEI SE CERE INTENSIFICAT!



Fără ca livrările la fondul de stat și la fabricile de nutrețuri combinate să fie complet încheiate, cantitățile livrate pînă acum în bazele de recepție din județul Buzău, sînt demarate de a exprima producția obiectiv realizată. Un singur exemplu care demonstrează că se mai pierde mult timp cu transportul. Baza locală din C.U.A.S.C. Periam a reușit să primească porumbul recoltat în boabe de la una din fermele I.A.S. Drept urmare, mașinile încărcate au fost dirijate spre Timișoara, cale de aproximativ 80 de km (deci dublu distanței dacă ne gândim la drumul dus-întors). Să nu scotim numai combustibilul folosit, mai bine zis risipit, ci și eficiența scăzută în folosirea mijloacelor de transport. Cînd primarul comunei, Livia Sere, a discutat cu șeful bazei, pentru ca imediat să găsească o soluție, acesta i-a răspuns că nu și sînt asigurate suficiente vagoane pentru a transporta mai tîrziu floarea-soarelui și soia depozitate în magazii. Situații similare mai pot fi întîlnite și în alte unități. Nu insistăm asupra rolului, așa după cum ne spuneau șeful de siloz din Timișoara, tovarășul inginer Nicolae Foteșcu, la ora actuală principala problemă care se pune este transportarea din cîmp a pomumbului, fie direct în baze, fie în adăposturile proprii ale unităților unde este recepționat și predat acestora în custodie.

Adunând pe hirtie porumbul pierdut în cimpie

Că mai există porumb recoltat dar care nu figurează în nici o evidență, ne-o demonstrează și situația la zi. Din întreaga cantitate prevăzută pentru fondul de stat s-a predat mai puțin de 70 la sută, iar la F.N.C. aproape 70 la sută. În vreme ce unele comitete ca Vărras, Lovrin, Banloc și Cărpiniș se apropie sau chiar au trecut de 80 la sută, multe unități din consiliul unic Timișoara cum sînt cele din Cîtin, Retezeta Mare și Bucovăț nu au realizat nici 30 la sută. Cu privire la măsurile referitoare la grabirea livrării, am discutat cu tovarășul inginer Ștefan Salăgean, director gene-

ral adjunct al direcției agricole Timiș, care ne-a spus: „Am intensificat transportul prin extinderea numărului de baze volante din unitățile agricole, prin mobilizarea forțelor umane existente pe plan local, iar în ceea ce privește respectarea disciplinei de livrare, cadrele noastre au fost repartizate în fiecare comitet pentru a urmări la fața locului modul cum se desfășoară această importantă acțiune”. Vom reveni pentru a vedea nu altă cum se organizează, ci mai ales, cum se urmează, la fața locului, acțiunea.

ST. DORGOȘAN

ION DANEA

GUTENBERG SAU MARCONI?

Iată titlul unei cărți care, cel puțin în spațiul publicisticii românești contemporane, vine să acrediteze o dată mai mult un fenomen din care nu putem să nu fim interesați și astăzi: trecerea, chiar dacă încă nu este vorba de o depășire radicală, dincolo de genul de publicistică ideologică, precum și la impetuși și „peisagistici” (natural și social), remarcabil prin calitatea exercisului și o tenacitate demnă de o cauză mai bună. Cartea aparține deunăzi la Editura Albatros sub semnătura reputatului publicist Neagu Udriu validă, de ce ne-am spune-o, la modul reprezentativ o viziune nouă asupra publicisticii, aceea în care prin primul este rezervat spațiului, riguros, analizei științifice, metode de a unor aspecte definitive pentru viața omului în acest stadiu de dezvoltare.

CARTEA SOCIAL-POLITICĂ

On de meserie cu îndelungul stat de serviciu în presa noastră, Neagu Udriu a scris o carte de la fața locului, ca să ne exprimăm în termeni gazetariști, fără a ocoli înediatele informații furnizate de mijloacele de mass-media și, de altă parte, în secretul elaborării și difuzării, ale eforturilor creșterii calității și eficienței ei. În Neagu Udriu, putem să o spunem fără retineră, la felă tuturor un real serviciu prin recenta lui carte.

TRAIAN GANJU

Rezultatele întrecerii socialiste pe primele 10 luni ale anului

(Urmare din pag. 1)

la producția fizică, 2,8 la sută la producția netă, 3 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 2,9 la sută la productivitatea muncii, 12,4 la sută la beneficii.

Locul II: Combinatul de lămpi și abociment Eleui, județul Dâmbovița.

Locul III: Combinatul de lămpi și abociment Medgidia, județul Constanța.

IN INDUSTRIA TEXTILĂ (BUMBAC)

Locul I: Întreprinderea textilă Pitești, cu 812 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 2,4 la sută la producția netă, 0,8 la sută la producția fizică, 2,2 la sută la productivitatea muncii, iar depășiiți substanțial: consumurile normale de energie electrică și combustibili au fost reduse cu 3,4 la sută.

Locul II: Întreprinderea textilă „Bumbacul” — Timișoara.

Locul III: Întreprinderea textilă „Aurora” — București.

INDUSTRIA ALIMENTARĂ — SUBRAMAN MORĂRIT, PANIFICATIE SI PRODUSE FAINOASE

Locul I: Întreprinderea de morărit-panificație Teleorman, cu 1.926 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu 33 la sută la producția netă, 35,4 la sută la producția fizică, 26,4 la sută la productivitatea muncii, 27 la sută la livrări la fondul pieței; cheltuielile totale și materialele planificate la 1.000 lei producție marfă au fost reduse cu 4,7 la sută.

Locul II: Întreprinderea de morărit-panificație Neamț, cu 1.926 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu 33 la sută la producția netă, 35,4 la sută la producția fizică, 26,4 la sută la productivitatea muncii, 27 la sută la livrări la fondul pieței; cheltuielile totale și materialele planificate la 1.000 lei producție marfă au fost reduse cu 4,7 la sută.

Locul III: Întreprinderea de morărit-panificație Covasna.

INTREPRINDERI DE STAT PENTRU CREȘTEREA ȘI ÎNGRĂȘAREA PORCILOR

Locul I: Combinatul pentru producerea și industrializarea cărnii de porc Timiș, cu 436,8 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 32,9 la sută la producția fizică de carne, 2,8 la sută la livrări la fondul de stat, 23,6 la sută la efectivele de porci în sălășii și perioade, 14,3 la sută la beneficii; cheltuielile planificate la 1.000 lei producție marfă au fost reduse cu 0,3 la sută.

Locul II: Întreprinderea de stoc pentru creșterea și îngrășarea porcilor Ulmeni, județul Călărași.

Locul III: Întreprinderea de stat pentru creșterea și îngrășarea porcilor Bacău.

CONSTRUCȚII INDUSTRIALE

Locul I: Trusitul de construcții industriale și aerospaziale București, cu 594 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 16,8 la sută la producția netă, 5,4 la sută la producția de construcții-montaj terminată, 9,4 la sută la productivitatea muncii; consumurile fizice normale au fost reduse cu 7 la sută la ciment, 7,5 la sută la metal și 10 la sută la combustibili și carburanți.

Locul II: Trusitul de construcții industriale și aerospaziale București, cu 594 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 16,8 la sută la producția netă, 5,4 la sută la producția de construcții-montaj terminată, 9,4 la sută la productivitatea muncii; consumurile fizice normale au fost reduse cu 7 la sută la ciment, 7,5 la sută la metal și 10 la sută la combustibili și carburanți.

Locul III: Trusitul de construcții industriale și aerospaziale București, cu 594 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 16,8 la sută la producția netă, 5,4 la sută la producția de construcții-montaj terminată, 9,4 la sută la productivitatea muncii; consumurile fizice normale au fost reduse cu 7 la sută la ciment, 7,5 la sută la metal și 10 la sută la combustibili și carburanți.

Locul I: Regionala de căi ferate Cluj, cu 1878 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 12,5 la sută la producția netă, 13,4 la sută la productivitatea muncii, 26,7 la sută la beneficii; consumul de combustibili și energie electrică a fost redus cu 4,4 la sută.

Locul II: Regionala de căi ferate Cluj.

Locul III: Regionala de căi ferate Brașov.

IN DOMENIUL TRANSPORTULOR FEROVIARE — REGIONALE DE CĂI FERATE

Locul I: Regionala de căi ferate Constanța, cu 1878 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 12,5 la sută la producția netă, 13,4 la sută la productivitatea muncii, 26,7 la sută la beneficii; consumul de combustibili și energie electrică a fost redus cu 4,4 la sută.

Locul II: Regionala de căi ferate Cluj.

Locul III: Regionala de căi ferate Brașov.

IN DOMENIUL COMERTULUI INTERIOR — ÎNTERPRINDERI COMERCIALE CU AMANUNTUL

Locul I: Întreprinderea comercială de stat mărfuri alimentare Tîrgoviște, județul Dimbovița, cu 337 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 2,3 la sută la destinații de mărfuri cu amănuntul, 4 la sută la volumul desfășurării de mărfuri pe un lucrător; cheltuielile de circulație planificate la 1.000 lei destinații au fost reduse cu 3,3 la sută, iar nivelul fondului de retribuție planificat la 1.000 lei destinații cu 8,3 la sută.

Locul II: Întreprinderea comercială de stat mărfuri metalo-chimice Pitești.

Locul III: Întreprinderea comercială de stat mixtă Luduș, județul Mureș.

IN DOMENIUL GOSPODĂRII COMUNALE

Locul I: Întreprinderea județeană de gospodărie comunală și locativă Bacău, cu 1875,7 puncte. Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 24,6 la sută la încasări din activitatea de producție și prestări servicii, 40 la sută la prestări de servicii pentru populație, 20,2 la sută la beneficii; au fost depășite acțiunile de plan la producția și prestările în unități fizice, producția netă, industrială și producția

Simbătă, 21 noiembrie, la Rm. Vilcea, duminică, 22 noiembrie, la Drăgășani și luni, 23 noiembrie, la Craiova

SERBĂRILE SCINTEII TINERETULUI

Sub genericul „TINERETUL ROMÂNIEI DOBREȘTE PACEA” — șase spectacole de înaltă finută artistică, șase spectacole conținând un emoționant mesaj al păcii, tineretii, vieții, dragostei.

PARȚICIPA

actorii: Ion Caramitru, George Mihăiță, Horațiu Mădălea, Doru Filimon; soliste de muzică populară: Anela Prodan, Maria Dragomir, Ana Toma, Reta Dogaru; formele de muzică ușoară: „Domino” cu Angela Ciachină și Căez Tatoru și „Post-Scriptum” — Timișoara; folkistii: Mihaela Bustuchină și Mircea Bodolan; balerini: Carmen și Gheorghe Angheluc de la Opera Română; violonista Simona Moise și pianistul Adrian Tomescu cu un recital în premieră; poezii: Carolina Ilica și Dan Verona — cu emoționante poeme de pace și dragoste.

Cu acest prilej va fi lansat volumul de versuri „Nu cer iertare” de Ioana Avramescu, prezintă criticul și istoricul literar Valeriu Răpeanu, directorul Editurii Eminescu.

Gratificații: Mihai Pinza — BIM, Aurel Paraschiv, Sorin Postolache și Marian Trăscăvanu vor fi prezenti, în fozierile sălilor de spectacole cu expoziția intitulată „Pentru pace-pe pământul tineretii”.

La Craiova, într-un dialog inedit cu sala, Cristian Popescu, recitînd că sportul a fost dintotdeauna și este un sublim mesaj al păcii.

Dragi spectatori tineri din Rm. Vilcea, Drăgășani și Craiova vă așteptăm, din nou, la Serbările Scintei tineretului.

ÎN AVANPREMIERĂ CU CITIVA DINTRE INVITAȚII NOȘTRI

MIHAELA BUSTUCHINĂ: Citece ale păcii, ale tineretii, ale iubirii

De la etajul trei al Casei Scintei București se vede înălțimea minunată a drumului și Mihaela Bustuchină se bucură.

— Prima zăpadă mă uimesc de întinsă, zice. E ca o liniste mare, altă de aproape de tine și altă de înălțimea înaltă a urea și o pădă, să o simți.

— Vorbea cineva despre cîntecele tale ca despre o ninsă frumoasă... zice. Mă auzi, înșmă, tot într-un început de iarnă. Fiecare cîntec își are timpul lui. Dar, sigur, poate să ninsă și cu flori de căisă.

— Chiar vreau să te auzi și cu flori de căisă.

— Pe scenă, în sală, întotdeauna e cald. Când fîrte de fine cum sîi să ridici temperatura dintr-unul de frumoz de ce se întîmplă afară.

— Vorbești de temperatură și mă gîndesc că un alt rost al tău și este, uneori, să o auzi! Este un paradox.

— Te referi desigur la cîntecul profesiei. Dar, ești și medic și noi îngrijim sănătatea oamenilor. Dar și pe scenă, într-un fel, tot asta fac. Sînt două moduri diferite și personalități ale acestei profesii.

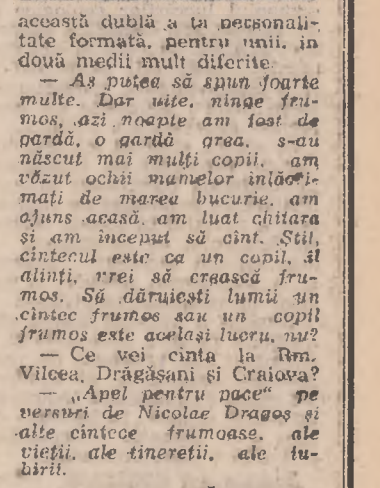
— În sejurul tău în țară amîndouă trebuie să se dăruiești oamenilor, să le fii aproape, să știe că nu există deus prin și pentru ei.

— Spune-mi ceva despre această dublă a ta personalitate formată, pentru mine, în două medii mult diferite.

— As putea să spun foarte multe. Dar uita, ninge frumos, azi noapte am fost de noaptea o gară, gheața s-a ninsă cu mine multe copii, am văzut ochii multor întotdeauna de mare bucurie, am ajuns acasă, am luat chiștara și am început să cînt. Sîi, cîntecul este ca un copil, îl dăruiești și tu, cîntecul frumos. Să dăruiești lumii un cîntec frumos sau un copil frumos este același lucru, nu?

— Ce vei cînta la Rm. Vilcea, Drăgășani și Craiova?

— Apoi pentru pace, pe versurile de Nicolae Dragoș și alte cîntece frumoase, ale vieții, ale tineretii, ale iubirii.



GABRIEL NĂSTASE

MIRCEA BODOLAN: Folkist și actor în același timp

— Ce-ai vrea să se știe despre tine, dincolo de prezenta ta scenică?

— Detale biografice sînt neimportante. As vrea să se știe că sînt absolvent al I.A.T.C. secția actorie, promoția 1979.

— Asadar, sîi vorbim despre folk și teatru. Cînd te-ai apucat să cînti folk și ce se știe despre el pe vremea ta?

— Erau cum putini în '74. Se știa de Vintilă, Florian, Ionuț, Șterian, Stănculescu. Se practica formula clasică de folk: o voce și o chiștă, eventual o două voce. Cînd am debutat eu încă mai era loc pentru ca un timbru aparte, o voce aparte și un stil de-a curioasă personalitate.

— După participarea la județeană de gospodărie comunală și locativă Vîlcea.

— După participarea la județeană de gospodărie comunală și locativă Vîlcea.

— Nu mi se pare important unde sînt clasificat. Nu-i important să ai fi bîndist, fie complet. Orișor rol îți oferă același șanse. Doar ai răzuit că există premii și pentru roluri secundare.

— Ce impresie ți-ai produs „Serbările Scintei tineretului”?

— Mi s-au pîrut ca fiind singura cale de spectacol în care poți aduna palori ale artelor, poezi, actori, cîntăreți neanimitați de ambiții ori de orgoliu, ci numai de dorința de a propune tineretului frumusețea existenței duse în liniște și pace.



CONSTANTIN STAN

Spectacolele vor avea loc la sălile sporturilor din localitățile respective. Biletele s-au pus deja în vânzare, prin comitetele U.T.C. NU UTAȚI, deci: simbătă la Rm. Vilcea, duminică la Drăgășani, luni la Craiova — SERBĂRILE SCINTEII TINERETULUI.



# Dreptul la pace, dreptul la speranță

## Unanimă recunoaștere a valoroasei contribuții a României la promovarea aspirațiilor vitale ale tineretului

Doi mari evenimente pe-trecute, simlari, la București și New York, au dat, la sfârșitul săptămânii trecute, o expresie deosebit de clară și convingătoare a dorinței fierbinți de pace a tineretului român, a întregului nostru popor, precum și a acțiunii hotărâte a României socialiste pentru înfruntarea acestui nobil ideal. În timp ce la București peste 70.000 de tineri, veniți din toate județele țării, se reuniseră în cadrul grandiosului marș desfășurat sub deviza „Tineretul României dorește pacea”, care încununa amplele și numeroasele acțiuni în favoarea dezarmării și păcii organizate în întreaga țară, la New York, Adunarea Generală a O.N.U., întrunită în sesiunea plenară, adopta prin consens proiectul de rezoluție privind „Anul internațional al tineretului: participare, dezvoltare, pace”, inițiat de România și sprijinit, în calitate de coautori, de 81 de state din toate zonele geografice ale lumii.

Fericită coincidență în timp a acestor două evenimente — unul intern, altul extern — constituie o mărturie pregnantă a unității organice a politicii generale a partidului și statului nostru, a interesului vital al întregii noastre națiuni într-o lume fără arme și fără războaie, a înțelegerii și cooperării rodnice între toate popoarele. Această politică se bucură de adevărată deplină și entuziastă a tineretului generațiilor din patria noastră, care se găsește în ea dragostea și grația pentru propriul și viitor. Dragostea și grația ce se materializează pe plan intern în efortul general al societății noastre de a crea generația viitorului condiții optime de învățare, de muncă și viață, iar pe plan extern în acțiunea amplă și consecventă pentru promovarea intereselor generale și specifice ale tineretului în forurile internaționale.

După cum se știe, România socialistă a jucat, în această privință, un rol de pionier, inițind prima rezoluție adoptată de O.N.U. în problemele tineretului — „Declarația cu privire la promovarea în rândurile tineretului a idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegere între popoare”, din 1965 — prin care aspirările și interesele specifice ale tineretului generat au intrat pentru prima dată în sfera preocupărilor instituționalizate ale celui mai reprezentativ for mondial. De atunci, țara noastră a participat în calitate de autor sau coautor la elaborarea a peste 20 de rezoluții privind tineretul adoptate la Națiunile Unite sau în alte organisme internaționale.

Recenta rezoluție a Adunării Generale a O.N.U., astăzi o dată în plus rodnică și deosebit de importantă în România și în această direcție, iar unanimitatea pe care a intrunit-o evidențiază recunoașterea internațională largă de care beneficiază concepția partidului și statului nostru, a tovarășului Nicolae Ceaușescu privind statutul tineretului generat, necesitatea creșterii aportului ei la soluționarea în interesul tuturor popoarelor a marilor probleme care confruntă omenirea — pacea și dezvoltarea, securitatea, noua ordine economică mondială, cooperarea echitabilă între națiuni, democratizarea relațiilor internaționale. Rezoluția are și un pronunțat caracter concret, prin ea fiind aprobat programul de măsuri și activități pentru presărtirea și marcarea în 1985 a Anului Internațional al Tineretului, program elaborat de Comitetul consultativ al O.N.U., pentru Anul Internațional al Tineretului, a cărui prezidenție o deține, tocmai ca un semn de prețuire a contri-

buției valoroase și constructive a țării noastre în acest domeniu — reprezentantului României, tovarășul Nicu Ceaușescu, secretar al C.C. al U.T.C.

Recunoșcător pentru atenția deosebită pe care partidul și statul nostru o arată viitorului său, atenție manifestată în întreaga politică a României socialiste, tineretul român a răspuns cu vizoare și entuziasm noi inițiative de pace a tovarășului Nicolae Ceaușescu, Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, exprimându-și cu vizoare și fermitate, în cadrul unor ample manifestări publice, hotărârea de a lupta pentru oprirea cursului înarmării și trecerea la măsuri concrete și efective de dezarmare, pentru eliminarea războiului din viața omenirii, pentru edificarea unei lumi a păcii, independenței și progresului tuturor popoarelor. Sentimentele de dragoste și recunoștință ce răzbat din Mesajul adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu cu prilejul manifestării „Tineretul României dorește pacea” — ales omagiu adus omului ce întrupează fidel năzuințele de pace și progres ale poporului nostru — și chemările vibrante adresate de tineretul nostru tuturor organizațiilor de copii, tineret și studenți, tineretului generat și pentru acțiuni unite consacrate păcii, securității și colaborării, pentru o lume mai bună și mai dreaptă formează un tot organic și unitar, fiind mărturie angajamentului energetic al tineretului României socialiste de a-și aduce întreaga contribuție la lupta forțelor înaintate de pe toate meridianele pentru apărarea celui mai sacru drept — dreptul la viață, libertate și progres.

BAZIL ȘTEFAN

## Sesiunea Comisiei guvernamentale româno-chineze de colaborare economică și tehnică

BEIJING 17 (Agerpres). — La Beijing au început marți lucrările celei de-a 3-a sesiuni a Comisiei guvernamentale româno-chineze de colaborare economică și tehnică.

Delegația țării noastre este condusă de tovarășul Ion Dinică, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, președintele părții române în comisie, iar delegația chineză de tovarășii Chen Muhua, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinei, vicepremier al Consiliului de Stat, ministru al relațiilor economice cu străinătatea, președintele părții chineze în comisie.

În cadrul lucrărilor se examinează statutul obiectivelor de colaborare în producție decurgând din înțelegerea convenite la nivelul cel mai înalt, măsuri de accelerare a finalizării acestora, noi propuneri privind extinderea și diversificarea colaborării economice și tehnice în domeniul de interes comun între cele două țări, precum și modul de realizare a schimburilor de mărfuri și măsuri pentru creșterea lor în continuare.

Conducătorii celor două delegații au dat o înaltă apreciere

relațiilor tradiționale de prietenie și solidaritate frățească dintre P.C.R. și P.C. Chinei, colaborării pe multiple planuri dintre România și China. A fost exprimată hotărârea celor două țări, de a acționa pentru dezvoltarea continuă a colaborării economice și tehnice, a schimburilor comerciale bilaterale, în vederea valorificării cât mai eficiente a posibilităților pe care le oferă economiile celor două țări, contribuind astfel la consolidarea și amplificarea relațiilor multilaterale dintre poporul român și poporul chinez, la accelerarea edificării socialismului în România și China.

În acest context, a fost evidențiat rolul important al comisiei pe linia identificării de noi căi și mijloace care să conducă la creșterea mai accentuată și diversificarea schimburilor economice, precum și la dezvoltarea cooperării dintre România și China.

## Alegeri locale în Danemarca

COPENHAGA 17 (Agerpres). — În Danemarca s-au desfășurat, marți, alegeri locale pentru desemnarea a 5.129 de deputați într-un număr de 289 consilii orășenești și provinciale. Pe listele electorale au fost înscrise 3,8 milioane de alegători. După cum remarcă agenția U.P.I., actualele alegeri locale au suscitat o atenție deosebită din partea observatorilor politici, ele fiind considerate un test în vederea alegerilor generale anticipate de la 8 decembrie. Asa cum s-a mai anunțat, săptămîna trecută premierul Anker Joergensen a făcut cunoscut demisia cabinetului său social-democrat minoritar ca urmare a înfringerii suferite în parlamentul de preluarea votului asupra unui pachet de reforme financiare.

## SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U.

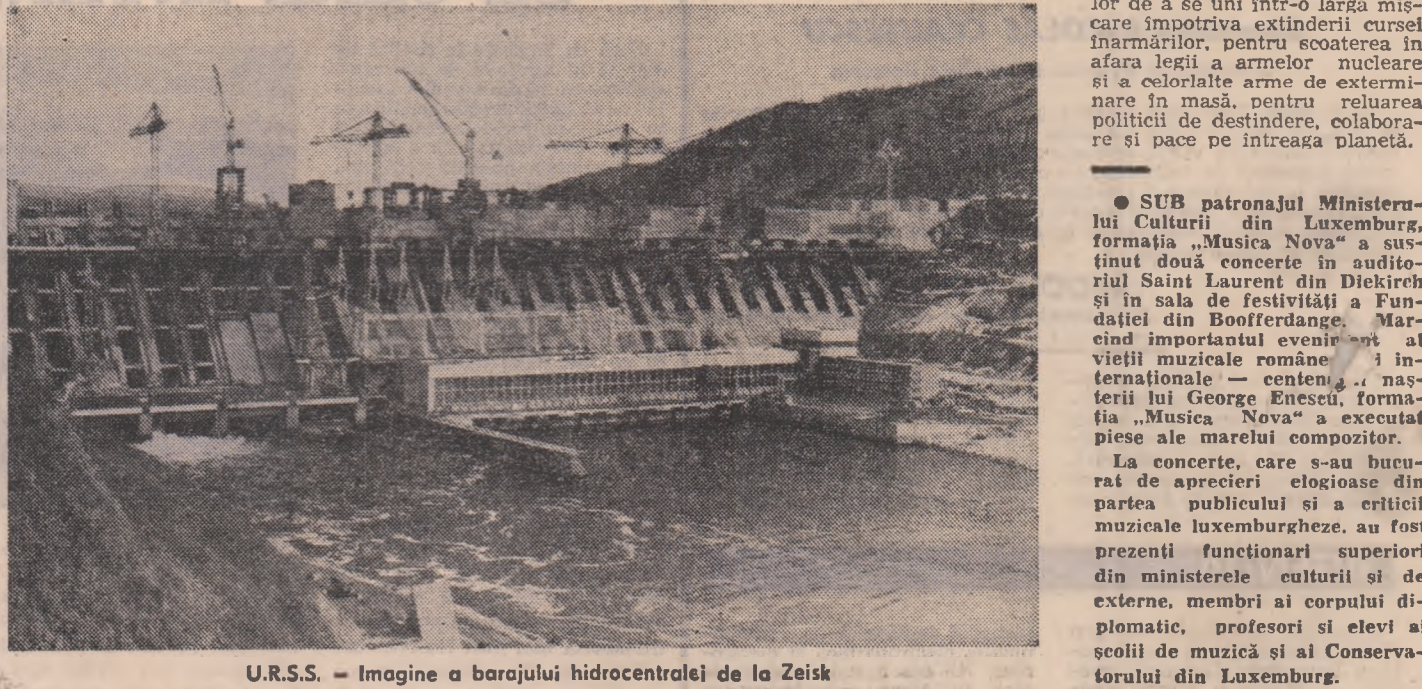
Comitetul pentru problemele sociale, umanitare și culturale examinează căile și mijloacele de transpunere în viață a recomandărilor Conferinței mondiale a O.N.U. pentru condiția femeii

Națiunile Unite 17 (Agerpres). — Corespondența de la R. Caplescu: O problemă importantă aflată în atenția sesiunii Adunării Generale a O.N.U. este cea privind Decenul Națiunilor Unite pentru dreptul femeii; Comitetul pentru problemele sociale, umanitare și culturale examinează în prezent căile și mijloacele de transpunere în viață a recomandărilor Conferinței mondiale a O.N.U. pentru condiția femeii, desfășurată anul trecut la Copenhaga. Un deceniu de acțiune de largă semnificație, analizat în acest cadru, îl constituie participarea femeilor la lupta pentru apărarea păcii și securității în lume.

În acest sens, a fost expus pe larg conținutul Apelului pentru Dezarmare și Păcii al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, evidențindu-se chemarea adresată tuturor forțelor bune de pace, opiniei publice din întreaga lume, tuturor popoarelor de a se uni într-o largă mișcare împotriva extinderii cursului înarmării, pentru încetarea în afara legii a armelor nucleare și a celorlalte arme de exterminare în masă, pentru reluarea politicii de destindere, colaborare și pace pe întreaga planetă.

Profundă concepția țării noastre cu privire la rolul de frunte care revine femeilor de pretutindeni, ca una din forțele de bază ale lumii contemporane, în vederea salvării păcii și realizării dezarmării, în primul rând a dezarmării nucleare, a edificării unei noi ordini politice și economice mondiale, delegația română a evidențiat sprijinul activ acordat de România acțiunilor întreprinse sub egida O.N.U. pentru înfrățirea cooperării internaționale, avind ca scop participarea tot mai susținută a masei de femei la transpunerea în practică a obiectivului nobil de eliminare a războiului din viața societății.

La concert, care s-a bucurat de aprecieri elogioase din partea publicului și a criticii muzicale luxemburghize, au fost prezenti funcționari superiori din ministerele culturii și de externe, membri ai corpului diplomatic, profesori și elevi ai școlii de muzică și al Conservatorului din Luxemburg.



U.R.S.S. — Imagine a barajului hidrocentralei de la Zeisk

## Ședință a C. A. E. R.

BELGRAD 17 (Agerpres). — În R.S.F. Iugoslavia s-au încheiat lucrările celei de-a 55-a ședințe a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru colaborare în domeniul industriei de petrol și gaze, la care au participat delegații țărilor membre ale C.A.E.R. și R.S.F. Iugoslavia. Delegația română a fost condusă de inginerul Vlad, ministrul petrolului.

Comisia a examinat probleme privind lărgirea colaborării în domeniul lucrărilor geologice și de prospectare-explorare pentru țefei și gaze, precum și din domeniul elaborării tehnologiilor și a documentației corespunzătoare pentru procesele de prelucrare superioară a țefelui.

În cursul ședinței au fost încheiate convenții de colaborare multilaterală referitoare la perfecționarea metodelor de exploatare a țefelui în scopul creșterii factorului de recuperare a acestuia din zăcămint, precum și la transportul țefelui și al gazelor pe conducte magistrale.

Comisia a aprobat planul de lucru pe anii 1982-1983 și a examinat alte probleme de colaborare economică și tehnicoștiințifică în domeniul industriei de petrol și gaze, în legătură cu care s-au adoptat recomandări și hotărâri corespunzătoare.

Ședința s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină înțelegere și de colaborare tovarășească.

## Necesitatea unor măsuri practice de dezarmare

WASHINGTON 17 (Agerpres). — La New York s-au deschis lucrările unei conferințe consacrate problemelor luptei împotriva cursului înarmării, pentru preîntâmpinarea unui război nuclear. La reuniune iau parte cunoscuți oameni politici americani, reprezentanți ai unor organizații obștești și ai clerului.

În intervenția sa, Richard Barnett, directorul Institutului de studiere a politicii, a subliniat necesitatea adoptării unor măsuri practice de dezarmare, arătând, între altele, că perpetuarea și accelerarea actualei curse a înarmării reprezintă o gravă amenințare pentru pacea întregii lumi.

STRASBOURG 17 (Agerpres). — Un grup de deputați din Parlamentul vest-european a depus în acest organism un proiect de rezoluție prin care se respinge hotărârea N.A.T.O. privind instalarea de noi rachete nucleare americane în Europa și se cere demontarea tuturor ra-

chetelor amplasate pe continent. Parlamentarii coautorii ai proiectului de rezoluție (italieni, vest-germani și belgieni) recomandă delegațiilor Statelor Unite și Uniunii Sovietice, care vor începe la 30 noiembrie, la Geneva, tratative în problema limitării armamentelor, inclusiv a armelor nucleare, să dea curs cererii milionanelor de europeni participanți la recentele marsuri pentru pace și dezarmare nucleară, informezând agenția France Presse.

VIENA 17 (Agerpres). — Cancelarul federal al Austriei, Bruno Kreisky, a anunțat că guvernul său renunță, până la noi dispozițiuni, la dotarea aviației militare a țării cu avioane de interceptare moderne, transmite agenția France Presse. În vara trecută, Consiliul Național al Apărării adoptase o hotărâre de principiu privind achiziționarea a 24 de avioane franceze de tip „Mirage”.

## DEFICITUL BUGETAR AL BELGIEI

AL BELGIEI va fi, în 1982, de 290 miliarde franci belgieni, cu 70 la sută mai mare decât se preconizase anterior, a declarat primul ministru demisionar, Mark Eyskens, în a doua ședință publică în ziare. „El și-a manifestat îngrijorarea față de situația economică a țării pe care a apreciat-o drept alarmantă.”

Declarațiile premierului demisionar sunt la mai mult de o săptămîna de la adoptarea generală de la 8 noiembrie, ale căror rezultate au făcut și mai dificile negocierile între diferitele partide belgiene pentru formarea unui nou guvern de coaliție. Se așteaptă ca, spre sfârșitul săptămînii, Herman Vanderpoorten, însărcinat cu o misiune de explorare a posibilităților privind formarea unui nou guvern de coaliție, să prezinte reconstituirii raportul asupra condițiilor sale.

## ORIENTUL MIJLOCIU

### INTREVEDERE EGIPTEANO-ISRAELIANĂ ● DECLARAȚIE A PRIMULUI MINISTRU AL ISRAELULUI ● SEȘIUNEA PARLAMENTULUI SIRIAN

CAIRO 17 (Agerpres). — Președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a avut marți o întrevedere cu președintele Israelului, Yitzhak Navot, care a efectuat o vizită la Cairo. Au fost examinate, potrivit agenției M.E.N., probleme legate de continuarea negocierilor în vederea soluționării situației și instaurării păcii în Orientul Apropiat, de evoluția relațiilor dintre cele două țări.

TEL AVIV 17 (Agerpres). — Într-o declarație făcută cu prilejul unei reuniuni a comisiei pentru afaceri externe a Knesset-ului, primul ministru israelian, Menahem Begin, a afirmat că Israelul va continua retragerea din Sinai, în conformitate cu tratatul de pace încheiat cu Egiptul, oricare ar fi stadiul negocierilor privind autonomia palestiniană — transmite agenția Associated Press, France Presse și M.E.N.

Pe de altă parte, Menahem Begin a arătat că Israelul nu va

admite participarea unor țări din C.E.E. la forța multinațională pentru menținerea păcii în Sinai atât timp cât stătelemembrii parlamentului a fost ales noul președinte al Consiliului Poporului, Mahmoud Al Zou'bi, anunță agenția siriană de presă SANA.

În cadrul ședinței a luat cuvîntul președintele Siriei, Hafez al Assad, care a subliniat dorința țării sale privind instaurarea unei păci durabile în Orientul Apropiat. Pe plan intern, el a reafirmat principalele jaloane ale dezvoltării țării în domeniul economic și cultural, precum și imperativul orientării țării spre socialism, relevă agenția SANA.

## OMAN Valorificarea „aurului negru”

Situat la extremitatea sud-estică a Peninsulei Arabice, de-a lungul țărmului Oceanului Indian, în zona de contact a unei străvechi civilizații, Sultanatul Oman sărbătorește astăzi ziua sa națională.

Dacă până nu demult poporul acestui sultanat îi erau străine atribuțiile civilizației secolului nostru, datorate înoprierea economică-socială, astăzi este angajat pe calea dezvoltării de sine stătătoare, de lichidare a grelei moșteniri a trecutului, de înlocuire a relațiilor sclavagiste, care vreme îndelungată au frînat progresul economic-social al țării. În caputul deceniului trecut marșează o etapă importantă în eforturile pentru lichidarea stării de subdezvoltare, dată cu măsurile luate de autoritățile omaneze privind valorificarea în interes național a marilor zăcăminte de petrol de la Nat'ın, Fahud Yibal și Al Huwaisah, descoperite încă din anul 1965. Producția anuală de petrol a Omanului este estimată la peste 5,25 miliarde barili, alungindu-se în acest an la o medie zilnică de 365.000 barili. Evident, fiind că o mare parte din rezerve de țefei, este firesc ca politica economică a sultanatului, a fie orientată cu precădere spre descoperirea și punerea în valoare de noi zăcăminte, cit și spre prelucrarea superioară a „aurului negru”.

În cadrul celui de al doilea plan cincinal de dezvoltare industrială a țării se pune accent pe crearea și dezvoltarea unor industrii, avind ca obiectiv diversificarea economiei sultanatului. Printre altele este prevăzută alocarea sumei de 200 milioane dolari pentru construirea unei fabrici de ciment cu o capacitate anuală de un milion tone, a unei oțelării care o producă 120.000 tone oțel și a unei rafinării de petrol cu o capacitate de prelucrare de 950.000 barili zilnic.

În anul 1974 între România și Oman au fost stabilite relații diplomatice, expresie a dorinței celor două țări și popoare de-a da noi dimensiuni colaborării pe diverse planuri în interes reciproc, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

L. ALEXANDRU

LA LONDRA s-au încheiat lucrările celui de-al 37-lea Congres al Partidului Comunist din Marea Britanie, desfășurat sub lozincă „Viitorul nostru — locuri de muncă, nu bombe”. Delegații au adoptat o serie de documente și rezoluții în problemele rolului și sarcinilor partidului în perioada actuală, caracterizată prin eroziunea nivelului de trai al oamenilor nivalului, precum și prin agravarea situației internaționale.



Tineri britanici participind la o manifestație de protest împotriva cursului înarmării

## Evoluția stațiilor automate sovietice „Venus — 13” și „Venus-14”

MOSCOVA 17 (Agerpres). — După cum informează agenția TASS, zborul stațiilor automate „Venus-13” și „Venus-14”, tratate în Uniunea Sovietică la 30 octombrie și, respectiv, 4 noiembrie, continuă să se desfășoare cu succes. În perioada care a trecut de la lansare, cu cele două stații au fost stabilite 49 de legături radio în cursul cărora au fost măsurati parametrii traiectoriei pe care evoluează „Venus-13” și „Venus-14”, s-a verificat activitatea sistemelor de bord și au fost transmise pe Pamînt o serie de informații științifice și telemetrice.

## PE SCURT

**Program de redresare economică în Olanda**  
Primerul ministru al Olandei, Andrius Van Agt, a prezentat în parlament un proiect de redresare a economiei țării, care este confruntată cu un proces de recesiune. După cum relevă agenția France Presse, programul guvernamental prevede restabilirea rentabilității întreprinderilor, reducerea deficitului bilanțelor statului și crearea a 30.000 de noi locuri de muncă în vederea atenuării șomajului, flagel care afectează 10 la sută din totalul populației active a țării — a spus primul ministru. În prezent, în Olanda sînt înregistrat oficial 413.000 de șomeri. Pentru obținerea fondurilor necesare finanțării creșterii și noi locuri de muncă, guvernul va institui „un impozit unic și temporar” și va fi contractat un impozit. Totodată, guvernul va asigura reinvestirea în economie blandeză a beneficiilor pe care companiile „Shell” și „Esso” le obțin din exploatarea gazelor naturale.

**PROBLEME ale extinderii relațiilor economice chino-americe** au fost discutate în cadrul unei convorbiri desfășurate, marți, la Beijing, între Deng Xiaoping, vicepreședinte al C.C. al P.C. Chinei, și Donald Regan, ministrul de finanțe al Statelor Unite. După cum relatează agenția China Nouă, cu acest prilej, părțile și-au exprimat dorința de a crea condițiile necesare dezvoltării continue a cooperării economice bilaterale și de a face ca această cooperare să fie reciproc avantajoasă.

**PREȘEDINTELE FRANȚEI**, Francois Mitterrand, l-a primit, la Palatul Elysee, pe liderul

Partidului Laburist din Marea Britanie, Michael Foot, care efectuează o vizită la Paris.

Michael Foot, care este însoțit de liderul adjunct laburist Denis Healey, a avut, de asemenea, o întrevedere cu Lionel Jospin, primul ministru al Partidului Socialist Francez, de guvernământ. Au fost examinate probleme privind situația politică din cele două țări, precum și poziția celor două partide față de Piața comună.

**Plenara C.C. al Partidului Avangarda Populară din Costa Rica**

La San Jose a avut loc cea de-a 5-a Plenară a C.C. al Partidului Avangarda Populară din Costa Rica. Delegații au analizat aspecte ale evoluției situației politice interne costariene și au trecut în revistă principalele evenimente ale vieții politice internaționale. După cum relevă agenția Prensa Latina, participanții la plenară s-au pronunțat împotriva cursului înarmării, au condamnat politica imperialistă de amestec în treburile interne ale altor țări și au adresat un apel ferm la dezarmare, pace, la respectarea, în raporturile dintre state, a principiilor suveranității și independenței naționale, exaltând juridice a statelor, neamestecul în treburile interne, autodeținerii popoarelor.

**ÎN ULTIMII** zece ani, chitările au crescut în Statele Unite ale Americii cu 12,5 la sută, conform datelor statistice publicate marți de presa din Washington, care citează surse oficiale americane.

## Albinele și electricitatea

Cu cîțiva ani în urmă, s-a descoperit că albinele aflate în zbor sînt inconștient de un slab cîmp electric și, se pare, corpurile lor sînt încărcate cu electricitate. Vibrațiile abdomenului albinelor dau naștere la un cîmp de curent alternativ, a cărui frecvență este de cîteva sute de herți.

Această constatare este confirmată de faptul că oscilațiile electromagnetice au putut fi foarte bine înregistrate atunci cînd insectele au arăpat în mișcare și mult mai puțin atunci cînd sînt imobile. Pentru a se constata dacă albinele pot transmite informații prin intermediul cîmpului electric, au fost întreprinse experiențe care au arătat că micile viețuitoare obișnuiesc să-și îndepărteze antenele de cîmpurile electrice. Și invers — atunci cînd se află în prezența unor corpuri fără încărcătură electrică, albinele le tatonează cu antenele. S-a văzut, de asemenea, că — atunci cînd într-un stup s-a pus un cilindru din material plastic, neelectrizat, de mărimea unui abdomen de albină — pensionarele stupului nu reacționează. În schimb, cînd cilindrul respectiv a fost electrizat, albinele au început să-și miste antenele în același ritm. Același efect s-a obținut cînd stupii cu albine au fost amplasați într-un cîmp electric cu curent alternativ.

În urma acestor cercetări, specialiștii au ajuns la concluzia că albinele pot recepționa informații prin înregistrarea variațiilor de tensiune ale cîmpului electric.

## „Fibre optice”

Un inginer din Washington a avut ideea transportării luminii cu ajutorul „fibrilor optice” — fibre de sticlă pe bază de siliciu, cu un diametru de o zecime de milimetru. El a imaginat un sistem care permite iluminarea unei camere obscure sau

## de toate

fără ferestre din interiorul unui imobil prin transportarea luminii de la un captor solar, fixat pe acoperiș, prin canale formate din fibre optice. Pereteii și plafonul camerei obscure sînt tapisați cu panouri ale căror fibre transverșale sînt normale, iar cele longitudinale de sticlă; acestea din urmă permit difuzarea luminii primite din afară.

## Translator... electronic

Firma japoneză „Sharp” propune ca însoțitor pentru turiști sau cei ce călătoresc în străinătate și nu cunosc limbi străine un aparat electronic ingenios, utilizat ca translator. Aparatul redă vocea umană și traduce cuvinte sau fraze. Memoria sa computerizată poate imagina 2.500 de

## Automobil experimental

Firma italiană „Fiat” a realizat prototipul unui automobil experimental, în construcția căruia sînt utilizate pe scară largă produsele din mase plastice. În opinia autorilor proiectului, folosirea masei plastice conferă noului tip de automobil o serie de avantaje, între care: el nu va fi supus corozivității, în aceeași măsură ca restul automobilelor, va fi mai ușor și, prin urmare, va utiliza mai puțini carburanți. Se apreciază că reducerea cu 10 la sută a greutateii vehiculului echivalează cu economisirea a 6-7 la sută din consumul de carburant.

## Capricii ale vremii

CADERILE DE PLOI și ZAPĂDĂ înregistrate în ultimele trei zile au cauzat, în unele regiuni ale R.S. Serbiei, ca și în alte părți ale Iugoslaviei, inundații, întreruperi ale curentului electric și ale comunicațiilor telefonice — relatează agenția Tanig. În regiuni din vecinătatea Dunării și Sazei, vîscutul puternic a determinat încetarea traficului rutier și feroviar. Pentru unele localități montane, unde s-au produs avalanșe, a fost decretată starea de urgență.

**DETERIORAREA** condițiilor meteorologice a continuat și luni în Turcia, afectînd și alte regiuni și localități din țară. Astfel, la Izmir mai multe locuinențe au fost inundate, iar altoarele au fost smulse acoperișurile și ocurile de fum din cauza vîntului foarte puternic. Tot la Izmir, mai multe ambarcuni surprinse în larg nu au reușit să se întoarcă la țară din cauza vîscoului.

Au avut de suferit de asemenea recoltele de fructe și legume și au fost avariate liniile de curent electric.